



Dresden.
DIE SAACHSEN

Landeshauptstadt Dresden · Postfach 12 00 20 · 01001 Dresden

Landeshauptstadt Dresden
Veterinär- und
Lebensmittelüberwachungsamt

Herrn

Ihr Zeichen	Unser Zeichen	Es informiert Sie	Zimmer	Telefon	E-Mail	Datum
						25. Mai 2021

Ihr Antrag nach dem **VIG Nr. #211192- Informationszugang**
Deutsche See GmbH, Messering 20, 01067 Dresden

Sehr geehrter Herr

die im vollziehbaren Grundbescheid vom 31. März 2021 gesetzte Frist ist abgelaufen. Rechtsbehelfe wurden nicht eingelegt.

Damit sind die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt, die den Zugang zu den von Ihnen nachgesuchten Informationen gestatten, § 5 Abs. 4 VIG.

Die inhaltliche Richtigkeit der Informationen ist nicht überprüft worden, soweit es sich nicht um personenbezogene Daten handelt, § 6 Abs. 3 Satz 1 VIG. Der informationspflichtigen Stelle sind Hinweise auf Zweifel an der Richtigkeit nicht bekannt, § 6 Abs. 3 Satz 2 VIG.

Die schriftliche Auskunft wird wie folgt erteilt: siehe beiliegendes Informationsblatt.

Mit freundlichen Grüßen

Anlagen

im Auftrag

amtierende Abteilungsleiterin

Ostsächsische Sparkasse Dresden
IBAN: DE58 8505 0300 3159 0000 00
BIC: OSDDDE81XXX

Postbank
IBAN: DE77 8601 0090 0001 0359 03
BIC: PBNKDEFF

Burkersdorfer Weg 18, 01189 Dresden
Telefon (03 51) 408 05 11
Telefax (03 51) 408 05 13

Sie erreichen uns über die Haltestellen:
Südhöhe mit den Buslinien 63 und 66
Sprechzeiten:
Mo 9–12 Uhr
Di, Do 9–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

E-Mails:
veterinaeramt@dresden.de

Deutsche Bank
IBAN: DE81 8707 0000 0527 7777 00
BIC: DEUTDE8CXXX

Commerzbank
IBAN: DE76 8504 0000 0112 0740 00
BIC: COBADEFFXXX

www.dresden.de

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können Sie über ein Formular einreichen. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.dresden.de/kontakt.

Anlage zur VIG Anfrage vom 6. Februar 2021: [#211336]

1. Wann haben die beiden letzten lebensmittelrechtlichen Betriebsüberprüfungen im folgenden Betrieb stattgefunden:

Deutsche See GmbH

Messering 20

01067 Dresden

Antwort: Die letzten beiden lebensmittelrechtlichen Kontrollen waren am 8. Januar 2020 und am 23. Juli 2020.

2. Kam es hierbei zu Beanstandungen? Falls ja, beantrage ich hiermit die Herausgabe des entsprechenden Kontrollberichts an mich.

Unter „Beanstandungen“ verstehe ich unzulässige Abweichungen von den Anforderungen des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuches (LFGB) oder anderen geltenden Hygienevorschriften. Sollte es zu einer oder mehreren solchen Beanstandungen gekommen sein, beantrage ich die Herausgabe des entsprechenden, vollständigen Kontrollberichts – unabhängig davon, wie Ihre Behörde die Beanstandungen eingestuft hat (bspw. als „geringfügig“ oder „schwerwiegend“).

Antwort: ja (siehe anliegende Kontrollberichte). Die beanstandeten Abweichungen wurden in der Regel unverzüglich abgestellt.

Kontrollbericht

Bericht zur Kontrolle gemäß Artikel 9 der VO (EG) Nr. 882/2004

Kontrolldatum: 08.01.2020

Seite 1 von 2

Kontrollobjekt: "Deutsche See" GmbH

Betrieb:
 "Deutsche See" GmbH
 Niederlassung Dresden
 Messering 20
 01067 Dresden

kontrollierende Behörde:
 Landeshauptstadt Dresden
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 12 00 20
 01001 Dresden
 Tel.: 0351 - 408 05 21
 Fax: 0351 - 408 05 13
 Email: veterinaeramt@dresden.de

Kontrollart:
Schwerpunktkontrolle am: 08.01.2020 von: 11:25 Uhr bis: 12:40 Uhr

Betriebsräume/-bereiche:
 Kontrolliert: Betriebsstätte (allgemein), Kommissionierung, Kühlraum Frischfisch, Umkleideraum, Anlieferungsbereich, Kühllager Fertigpackungen
 Nicht Kontrolliert: Gefrierraum

Kontrollpunkte:

<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Hygiene-betriebl. Eigenkontrolle <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> HACCP (einschließlich Dokumentation) <input checked="" type="checkbox"/> Rückverfolgbarkeit (einschließlich Dokumentation) <input checked="" type="checkbox"/> Reinigung/Desinfektion (einschließlich Dokumentation) <input type="checkbox"/> Ausbildung/Schulung Personal (einschließlich Dokumentation) <input checked="" type="checkbox"/> Schädlingsbekämpfung (einschließlich Dokumentation) <input type="checkbox"/> Dokumentation 	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Hygiene allgemein (Räume, Geräte, Personal) <input type="checkbox"/> Zusammensetzung-nicht mikrob. <input checked="" type="checkbox"/> Kennzeichnung/Aufmachung <input checked="" type="checkbox"/> andere Kontrollpunkte (z.B. Verweigerung der Duldungs- und Mitwirkungspflicht und sonstige nicht bereits definierte Punkte)
---	--

Feststellungen/Mängel/Anordnungen:

Betriebsstätte (allgemein)	V	Feststellungen/Anordnungen	zu beheben bis
[REDACTED]			
andere Kontrollpunkte	<input checked="" type="checkbox"/>	In verschiedenen Räumen (z.B. Kommissionierung, Kühllager FP) sind in den Wandbereichen/Deckenbereichen lösender Farbanstrich sichtbar. Im Bereich des Übergangs Fußboden Wand sind teilweise braue, rostartige Anhaftungen zu sehen. Behebung: Die betroffenen Bereiche sind malermäßig instand zusetzen.	unverzüglich
Kommissionierung	V	Feststellungen/Anordnungen	zu beheben bis
Hygiene allgemein	<input checked="" type="checkbox"/>	erneut festgestellt festgestellt am 25.06.2019 09:00: Die Bodenschleuse im Fußbodenbereich der Halle mit schmierigen, grau - schwarzen Anhaftungen versehen, gemäß Auskunft erfolgt eine tägliche Reinigung. Zum Zeitpunkt der Kontrolle waren die R/D-Arbeiten bereits erledigt. Behebung: Eine ordnungsgemäße Reinigung hat stets zu erfolgen. Mitarbeiter sind dementsprechend zu schulen.	unverzüglich

Kontrollbericht

Bericht zur Kontrolle gemäß Artikel 9 der VO (EG) Nr. 882/2004

Kontrolldatum: 08.01.2020

Seite 2 von 2

Kontrollobjekt: "Deutsche See" GmbH

andere Kontrollpunkte	<input checked="" type="checkbox"/>	Transtport-/Kommissionierwagen teilweise mit rostigen Gitterablagen., damit ist eine Reinigung bzw. Desinfektion schwer möglich Behebung: Austausch/Erneuerung vornehmen	unverzüglich
Kühlraum Frischfisch	<input checked="" type="checkbox"/>	Feststellungen/Anordnungen	zu beheben bis
Hygiene allgemein	<input checked="" type="checkbox"/>	Verrohrung des Eisbereiters vorn ausgebrochen. Behebung: Instandsetzung bzw. Tausch vornehmen.	unverzüglich
Umkleideraum	<input checked="" type="checkbox"/>	Feststellungen/Anordnungen	zu beheben bis

Maßnahmen:

Schriftliche Belehrung

- Lichtbilder angefertigt
 Proben entnommen
 Eine kostenpflichtige Nachkontrolle erfolgt
 ...
- Merkblätter ausgehändigt:

Erklärung des/der Verantwortlichen (ggf. der anwesenden Person):

Eine Ausfertigung des Kontrollberichts habe ich erhalten.

Verantwortliche(r)/
Beauftragte(r): [REDACTED]

Unterschrift: [REDACTED]

Anwesende(r): [REDACTED]

Unterschrift: [REDACTED]

Kontrolle durch:

Begleitpersonal:

Kontrolleurin/Kontrolleur:

Kontrollbericht

Kontrolldatum: 23.07.2020

Seite 1 von 2

Bericht zur Kontrolle gemäß Artikel 13 der VO (EU) 2017/625

"Deutsche See" GmbH

kontrollierter Betrieb: "Deutsche See" GmbH Niederlassung Dresden Messering 20 01067 Dresden		kontrollierende Behörde: Landeshauptstadt Dresden Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Postfach 12 00 20 01001 Dresden Tel.: 0351 - 408 05 21 Fax: 0351 - 408 05 13 E-Mail: veterinaeramt@dresden.de	
Kontrollart: planmäßige Routinekontrolle			
		am: 23.07.2020 von: 05:05 Uhr bis:	
Betriebsräume/-bereiche: Kontrolliert: Betriebsstätte (allgemein), Kommissionierung, Kühlraum Frischfisch, Umkleideraum, Anlieferungsbereich, Kühlager Fertigpackungen Nicht Kontrolliert: Gefrierraum			
Kontrollpunkte: <input type="checkbox"/> Hygiene-betriebl. Eigenkontrolle <input type="checkbox"/> HACCP <input checked="" type="checkbox"/> Rückverfolgbarkeit <input checked="" type="checkbox"/> Reinigung/Desinfektion			
<input type="checkbox"/> Ausbildung/Schulung Personal <input type="checkbox"/> Schädlingsbekämpfung <input checked="" type="checkbox"/> Dokumentation		<input checked="" type="checkbox"/> Hygiene allgemein <input type="checkbox"/> Zusammensetzung-nicht mikrob. <input checked="" type="checkbox"/> Kennzeichnung/Aufmachung <input checked="" type="checkbox"/> andere Kontrollpunkte	
Feststellungen/Mängel/Anordnungen:			
Betriebsstätte (allgemein)		V	zu beheben bis
andere Kontrollpunkte -Teilweise lösende Farbanstriche im Deckenbereich und teilweise braune, rostartige Stellen in den Kantenbereichen (Kühlung FP, Vorraum). -Eingangsbereich defekte Stelle im Fußbodenbereich. Behebung: Instandsetzungsarbeiten vornehmen		✓	3 Monat(e)
Kühlraum Frischfisch		V	zu beheben bis
Reinigung/Desinfektion Im Rückseitigen Bereich der Kühlanlage graue, flusige Ablagerungen sichtbar. Bereich befindet sich oberhalb der Eismaschine. Behebung: Reinigung/Desinfektion vornehmen, nachteilige Beeinflussung verhindern		✓	unverzüglich
Umkleideraum		V	zu beheben bis
Anlieferungsbereich		V	zu beheben bis
Maßnahmen: Mängel- / Kontrollbericht, geringfügige Mängel			
<input type="checkbox"/> Lichtbilder angefertigt		<input checked="" type="checkbox"/> Proben entnommen	
<input type="checkbox"/> Eine kostenpflichtige Nachkontrolle erfolgt			
<input type="checkbox"/> Merkblätter ausgehändigt:			

Kontrollbericht

Bericht zur Kontrolle gemäß Artikel 13 der VO (EU) 2017/625

Kontrolldatum: 23.07.2020

Seite 2 von 2

"Deutsche See" GmbH

Erklärung des/der Verantwortlichen (ggf. der anwesenden Person):

Eine Ausfertigung des Kontrollberichts habe ich erhalten.

Verantwortliche(r)/
Beauftragte(r):

[Redacted]

Unterschrift:

[Redacted]

weitere:

[Redacted]

Kontrolle durch:

Begleitpersonal:

[Redacted]

Kontrollleurin/Kontrollleur:

[Redacted]